

## VERFAHRENSVERZEICHNIS

(öffentliches Verfahrensverzeichnis)

Gemäß §4e Bundesdatenschutzgesetz (BDSG)

- 1. Verantwortliche Stelle:** team red Deutschland GmbH
- 2. Geschäftsführung sowie Verantwortlicher für die Datenverarbeitung:**  
Herr Dr. Bodo Schwieger
- 3. Anschrift der verantwortlichen Stelle:** Almstadtstraße 7, 10119 Berlin

**4. Zweckbestimmung der Datenerhebung, -verarbeitung oder -nutzung:**

Als Beratungs- und Dienstleistungsunternehmen im Bereich Verkehrsplanung, Tourismus und Informationstechnologien erhebt, verarbeitet und / oder nutzt die team red Deutschland GmbH personenbezogenen Daten unter anderem in der Interessenten- und Kundenverwaltung sowie –betreuung, im Projekt- und Auftragsdatenmanagement sowie der Mitglieder- und Personaldatenverwaltung. Die Datenerhebung, -verarbeitung und -nutzung erfolgt im Rahmen der Geschäftsausübung für die oben angegebenen Zwecke.

**5. Beschreibung der betroffenen Personengruppe und der diesbezüglichen Daten oder Datenkategorien:**

Kundendaten (Adressdaten, einschl. Telefon-, Fax- und E-Mail-Daten, Auskünfte, Bankverbindungen); Lieferanten/Dienstleister (Adressdaten; Kontaktkoordinaten; Bankverbindungen, Vertragsdaten; Terminverwaltungsdaten; Abrechnungs- und Leistungsdaten); Beschäftigten- und Bewerberdaten (Bewerbungsdaten, Angaben zum beruflichen Werdegang, Daten zur Ausbildung und Qualifikation), Daten von Kooperations- und Vertriebspartnern; Interessenten/ Nichtkunden (Adressdaten/ Angebotsdaten); Vertrags-, Stamm- und Abrechnungsdaten (Angaben zu Privat- und Geschäftsadresse, Tätigkeitsbereich, Gehaltszahlungen, Name und Alter von Angehörigen soweit für Sozialleistungen relevant, Lohnsteuerdaten, Bankverbindungsdaten, dem Mitarbeiter anvertraute Vermögensgegenstände); Daten zur Personalverwaltung und -steuerung; Arbeitszeiterfassungsdaten; Terminverwaltungsdaten; Daten zur Kommunikation sowie zur Abwicklung und

Kontrolle von Transaktionen sowie der technischen Systeme;  
Notfallkontaktdaten zu vom Mitarbeiter ausgewählten Personen, die im Notfall kontaktiert werden sollen; Handelsvertreter/Vermittler/Makler/Agenturen (Adress-, Geschäfts- und Vertragsdaten; Kontaktinformationen); Kontaktpersonen zu vorgenannten Gruppen.

**6. Empfänger oder Kategorien von Empfängern, denen die Daten mitgeteilt werden können:**

Öffentliche Stellen bei Vorliegen vorrangiger Rechtsvorschriften (wie Sozialversicherungsträger, Finanzbehörden, Aufsichtsbehörden); Interne Stellen (wie Personalverwaltung, Buchhaltung, Rechnungswesen, Einkauf, Marketing, Allgemeine Verwaltung, Vertrieb, Telekommunikation und IT); Personenmitglieder von team red; Datenverarbeiter im Auftrag (externe Auftragnehmer gemäß §11 BDSG); weitere externe Stellen wie z.B. Kreditinstitute (Daten zu Gehaltszahlungen), Kooperationspartner und Unternehmen soweit der oder die Betroffene seine oder ihre schriftliche Einwilligung erklärt hat oder eine Übermittlung aus berechtigtem Interesse zulässig ist

**7. Regelfristen für die Löschung der Daten:**

Die Löschung der Daten geschieht im Rahmen der Aufbewahrungspflichten und -fristen unter Berücksichtigung der Zweckbindung. Die handelsrechtlichen oder finanzwirksamen Daten eines abgeschlossenen Geschäftsjahres werden den rechtlichen Vorschriften entsprechend nach zehn Jahren gelöscht, soweit keine längeren Aufbewahrungsfristen vorgeschrieben oder aus berechtigten Gründen erforderlich sind. Kürzere Lösungsfristen werden auf besonderen Gebieten angewandt (z.B. bei abgelehnten Bewerbungen). Sofern Daten hiervon nicht berührt sind, werden sie gelöscht, wenn die unter 4. genannten Zwecke wegfallen.

**8. Geplante Datenübermittlung an Drittstaaten:**

team red übermittelt personenbezogene Daten in Staaten der Europäischen Union, die Schweiz und andere Drittländer, sofern dies für die Bearbeitung und/oder Vermittlung von Projekten und/oder Ausschreibungen erforderlich ist. Die Übermittlung geschieht ausschließlich mit dem Wissen und der Zustimmung der betreffenden Personen. team red hat überdies eine Schwesterfirma in den USA und tritt auch dort in den Austausch von personenbezogenen Daten, sofern dies für die zuvor genannten Zwecke erforderlich ist. Maßgeblich für die Arbeit von team red ist aber generell das

---

deutsche Datenschutzrecht, dessen Standards wir auch in den Tochterunternehmen durchzusetzen bemüht sind.

**9. Maßnahmen nach §9 zur Gewährleistung der Sicherheit bei der Erhebung, Verarbeitung und Nutzung personenbezogener Daten:**

Wir versichern, dass wir umfangreiche Maßnahmen in Erfüllung der Pflicht nach §9 BDSG umgesetzt haben und diese ständig verbessern. Insbesondere sind Maßnahmen zur Zutritts-, Zugangs-, Eingabe-, Auftrags- und Verfügbarkeitskontrolle sowie zur Wahrung des Trennungsgebots umgesetzt.

**10. Einsichtnahme nach §34:**

Wir garantieren das Recht auf Auskunft über die zu Personen gespeicherten Daten, deren Herkunft und Empfänger sowie den Zweck der Speicherung. Auf schriftliche Anfrage informieren wir Betroffene gern über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten.